

Правительство Туниса уже теперь должно принять меры, которых требует положение, созданное наплывом в Тунис многочисленных алжирских беженцев. За период между 19 и 23 февраля 1958 года, то есть в течение четырех дней, только в губернаторство Сбейтла прибыло 1600 человек, главным образом стариков, женщин и детей. Это массовое перемещение населения по воле французских властей продолжается и, по-видимому, будет продолжаться и в дальнейшем.

Тунисское правительство, которое считает, что оно не только вправе, но и обязано предоставить убежище этим людям, перемещенным по политическим причинам, не может запретить доступ на свою территорию алжирским беженцам.

Тунисские местные власти и общество Красного Полумесяца Туниса уже пытаются в меру своих возможностей разрешить чрезвычайно острые проблемы, связанные с предоставлением новым беженцам крова и пропитания.

Тунисское правительство считает нужным выразить свою глубокую тревогу в связи с серьезным положением, созданным этими мерами, принятыми французскими властями в Алжире.

(Подпись) Монжи СЛИМ
Посол,
постоянный представитель Туниса
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/3972

Письмо представителя Франции от 28 февраля 1958 года на имя Генерального Секретаря

[Подлинный текст на французском языке]
[3 марта 1958 года]

Ссылаясь на письмо представителя Туниса на Ваше имя от 19 февраля (S/3961), имею честь по поручению моего правительства довести до Вашего сведения, что четыре винтовки и боеприпасы, обнаруженные тунисскими властями во время обыска у некоторых французских граждан, проживающих в Тунисе, в основном являются оружием устаревшего образца; значительная часть оружия находится в негодном состоянии: оно, вероятно, было оставлено в Тунисе германскими войсками в 1942 году.

По-видимому, все это дело было преднамеренно раздуто тунисскими властями и прессой, так как нельзя всерьез утверждать, что наличие подобного рода оружия у нескольких лиц, которые держат его у себя для защиты от мародеров, представляет собой угрозу общественному порядку и безопасности.

К тому же речь идет лишь об отдельных случаях, за которые французское правительство не может нести ответственность.

Я буду весьма признателен, если Вы распространите настоящее письмо таким же образом, как и письмо представителя Туниса.

(Подпись) Г. ЖОРЖ-ПИКО
Посол,
постоянный представитель Франции
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/3973

Письмо представителя Франции от 28 февраля 1958 года на имя Генерального Секретаря

[Подлинный текст на французском языке]
[3 марта 1958 года]

Ссылаясь на письмо представителя Туниса на Ваше имя от 19 февраля (S/3959), имею честь по поручению моего правительства довести до Вашего сведения, что многократные нападения на наши войска в Алжире со стороны крупных повстанческих отрядов, базирующихся в Тунисе, заставили французское командование принять по нашу сторону границы все меры, необходимые для такого увеличения наших сил, какое оно считает необходимым, чтобы предупредить повторение подобных нападений на французскую территорию. К этому я должен добавить, что данные меры носят чисто оборонительный характер.

Я буду весьма Вам признателен, если Вы распространите настоящее письмо таким же образом, как и письмо представителя Туниса.

(Подпись) Г. ЖОРЖ-ПИКО
Посол,
постоянный представитель Франции
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/3974

Письмо представителя Франции от 28 февраля 1958 года на имя Генерального Секретаря

[Подлинный текст на французском языке]
[3 марта 1958 года]

Ссылаясь на письмо представителя Туниса на Ваше имя от 24 февраля (S/3968), имею честь по поручению моего правительства довести до Вашего сведения следующее уточнение.

Самолет типа «Мистраль», разбившийся о склоп холма в Бени-Тум, не совершил, вопреки утверждению г-на Монжи Слима, никакого «нарушения воздушного пространства Туниса». В действительности в соответствии с положениями, содержащимися в письмах о передаче ответственности по защите и обеспечению безопасности данной территории, которыми Верховный комиссар Франции в Тунисе и тунисское правительство обменялись 5 октября 1956 года, «контроль над воздушным пространством» продолжает осуществляться французскими вооруженными силами.